



LanguageTutor™

copyright ©1997 Translation Experts Ltd. All rights reserved.

LanguageTutor will help you learn new foreign words and phrases as well as their pronunciation by automatically accessing the Word Translator™ dictionary and speech files.

Word/Phrase Translation Practice

Speech Pronunciation Practice

~~~~~

**PLEASE NOTE:** You may print any window you open by either clicking on the [Print](#) button on the menu bar or by first clicking once on the main title bar [File](#) option and then on the [Print Topic](#) option. If you have trouble reading a topic because the characters are skewed or hidden, re-[Size](#) or [Maximize](#) the window.

LanguageTutor™ copyright ©1997 Translation Experts Limited. All rights reserved. LanguageTutor™ is a trademark of Translation Experts USA (United States), Translation Experts Ltd. (United Kingdom), Translation Experts Croatia (Republic of Croatia), Arkeo A.S-Word Office (Norway, Sweden, Finland), Grot and Translation Experts Poland (Poland), Translation Experts Hugaria Bt. (Hungary), MaxiLógica Serviços e Sistemas Informáticos, Lda. (Portugal and Spain), Translation Experts Nederland (Holland) and other companies around the world.

Microsoft, Windows, Windows '95, Word for Windows, Windows Write, Windows Notepad, WordPad, Microsoft Publisher and Works for Windows are trademarks or registered trademarks of the Microsoft Corporation. All other brand and/or product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners or companies.



## Word/Phrase Translation Practice

To use LanguageTutor™ to help you learn new foreign words and phrases:

- 1 Select the dictionary you wish to use in the upper-right hand corner of the LanguageTutor screen. With any dictionary, the **source language** is the first named language and the **destination language** is the second named language.
- 2 In the [Type Word/Phrase to Guess](#) box:
  - A either type your own word or phrase

**OR**

  - B click the [Generate Random Word/Phrase](#) button and LanguageTutor will randomly select words and phrases from the selected **source language** dictionary.

To start out, it may be easiest to just let LanguageTutor select words and phrases by clicking the [Generate Random Word/Phrase](#) button.
- 3 With a source language base word or base phrase displayed in the [Word/Phrase to Guess](#) box, next, either:
  - A go to the [I'll type my own translation](#) box, click your cursor inside the box and type the translation you think is correct

**OR**

  - B click the [Give me multiple choices](#) button

To start out, it may be easiest to use the [Give me multiple choices](#) button.
- 4 If you clicked the [Give me multiple choices](#) button, select (highlight) the translation you think is correct by clicking directly on it with your left mouse button.
- 5 Whether you typed the translation you think is correct or used the [Give me multiple choices](#) button, next click the [Am I Right?](#) button.
- 6 LanguageTutor will tell you if you have typed or selected the correct translation and will update your score in the [Session % Correct](#) box in the upper left-hand corner of the screen.



## Speech Pronunciation Practice

With a speech card and a CD ROM version of Word Translator that contains recorded speech in the **source language** you will be able to hear the pronunciation of the word or phrase displayed below the [Type Word/Phrase to Guess](#) box or [Generate Random Word/Phrase](#) box by clicking the [Computer Voice Speak](#) button.

With a microphone, you can also record your own pronunciation and compare it with the pronunciation recorded by a native speaker. You can repeatedly record your own pronunciation until you perfect your pronunciation for any given word or phrase.

An English-?????? dictionary contains English base words and phrases with corresponding translations in the other language while a ??????-English dictionary contains base words and phrases in the other language with corresponding English translations. If you want to start with English base words/phrases and guess the foreign translation, use an English-?????? dictionary. If you want to type foreign words/phrases and guess the translation in English, use the ??????-English dictionary.

